

**486 (XI). Petition from Mr. Remi Tengo (T/Pet.2/150) concerning Tanganyika**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Remi Tengo (T/Pet.2/150), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned, which designated Sir John Lamb as special representative,*

*Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/953/Add.4) as well as of the oral statement<sup>30</sup> of the special representative, in particular that:*

(a) Financial assistance to African agriculturalists may be obtained either in the form of individual loans from the Local Development Loan Fund or by the use of Native treasury funds at the discretion of the Native Administration councils, and subject to adequate care and safeguards,

(b) Subject to the same restrictions, Native treasury funds may be used for the purchase of agricultural tools for communal use,

(c) Other steps are being taken to expand facilities for indigenous farmers and more co-operative societies are being formed,

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority;*

2. *Considers that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary concerning the petitioner's request that Native treasury funds be used for purchasing agricultural machinery;*

3. *Decides to inform the petitioner that the general questions of the exploitation of mineral resources have been and will continue to be examined by the Council in connexion with its annual examination of conditions in the Trust Territory;*

4. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.*

*442nd meeting,  
10 July 1952.*

**487 (XI). Petition from Mr. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152) concerning Tanganyika**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Adminis-*

<sup>30</sup> *Ibid.*

**486 (XI). Pétition de M. Rémi Tengo (T/Pet.2/150) concernant le Tanganyika**

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Rémi Tengo (T/Pet.2/150), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné Sir John Lamb comme représentant spécial,*

*Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/953/Add.4), ainsi que de la déclaration verbale<sup>30</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit :*

a) Les agriculteurs africains peuvent obtenir une assistance financière, soit sous forme de prêts individuels consentis par le Local Development Loan Fund, soit sur les fonds du Trésor indigène à la discréption des Conseils de l'administration indigène moyennant des précautions et des garanties convenables,

b) Sous les mêmes réserves, les fonds du Trésor indigène peuvent être consacrés à l'achat d'instruments agricoles destinés à être utilisés par les collectivités locales,

c) On est en train de prendre d'autres mesures en vue d'augmenter les facilités mises à la disposition des exploitants agricoles autochtones ; de nouvelles sociétés coopératives sont en voie de formation,

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration ;*

2. *Considère que, dans ces conditions, la demande du pétitionnaire relative à l'achat de machines agricoles au moyen des fonds du Trésor indigène n'appelle aucune recommandation de sa part ;*

3. *Décide de porter à la connaissance du pétitionnaire que les questions d'ordre général relatives à l'exploitation des ressources minérales ont été étudiées, et continueront d'être étudiées, par le Conseil à l'occasion de son examen annuel de la situation dans le Territoire sous tutelle ;*

4. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*442ème séance,  
10 juillet 1952.*

**487 (XI). Pétition de M. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152) concernant le Tanganyika**

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. R. M. Mauchauffee (T/Pet.2/152), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration*

<sup>30</sup> *Ibid.*